

SOUTHERN NEWS GROUP 美南新聞報業電視傳媒集團

美南日報

透過美南 聯繫世界

作為美國最大的華人傳媒集團，
堅持不懈是一種態度，
專注敬業是一種精神，
服務華人社區30余年是一種成就。



美南新聞日報、華府新聞日報、達拉斯日報、五市新聞
Tel: 281-498-4310 Fax: 281-498-2728
www.scdaily.com 11122 Bellaire Blvd., Houston, Texas 77072, U.S.A. Serving Since 1979 NO. 10245

美南新聞 Houston TX、達拉斯時報 Dallas TX、芝加哥時報 Chicago IL、波士頓新聞 Boston MA、亞特蘭大新聞 Atlanta GA、奧斯汀新聞 Austin TX、波特蘭新聞 Portland OR、聖安東尼新聞 San Antonio TX、西雅圖新聞 Seattle WA、聖路易新聞 St. Louis MO

美南日報 Southern Chinese Daily News
休士頓旅遊指南 Houston Travel Guide
美南國際貿易中心 International Trade Center
美南新聞網站 www.scdaily.com
走進美國網站 www.chinausa.com

ACC ASIAN CHAMBER OF COMMERCE

休士頓亞裔商會“企業家精神”年度晚宴

奧斯卡金像獎式頒獎典禮

歡迎蒞臨ACC休士頓亞裔商會紅地毯之夜，
政商精英雲集，工商界領袖聚首的交流平台，
推動多方利益，協助發展業務，開拓商機的大好機會。
晚會節目精彩 “名人拍賣會” 千載難逢，敬請把握!!

9/30/2016 Friday 6:00PM
Bayou City Event Center
9401 Knight Road, Houston, TX 77045

榮譽主席: 休士頓市長 **Sylvester Turner**

榮譽主席: 國會議員 **Al Green**

榮譽主席: 中國駐休士頓總領事 **李強民**

Keynote Speaker: **Dr. Benjamin Chu**
(President KCEO Memorial Hermann Health System)

晚宴主席: 譚秋晴

晚宴主席: **Al Duran**

晚宴主席: **Stephen Le Sr.**

晚宴主席: 喻斌

For tickets and more information please call 713-782-7222 or visit www.asianchamber-hou.org

15.3 美南國際電視 15.3 頻道

● 免費高清頻道
● 免費數位頻道
● 免費中、英文頻道



廣告洽詢熱線：281-498-4310 傳真：281-498-2728 公司地址：11122 Bellaire Blvd. Houston, TX 77072

美南電視本周節目單			
Southern Television 15.3 2016年9月9日 電視節目表			
00:00-00:30	中華情 (重播)	美南新聞 / 台灣新聞 / 國際新聞 / 大陸新聞	華語天下 (重播1)
00:30-01:00			動物傳奇 (重播) (English)
01:00-01:30	生活魔法師 (首播)	明星加油站 (重播)	易經 (首播)
01:30-02:00	走進中國 (首播)	明星加油站 (首播)	Story China 故事在中國 (重播)
02:00-02:30	走進中國 (重播)	空姐新發現 (重播)	
02:30-03:00	經典電影 (重播)	車游天下 (首播)	
03:00-03:30	海峽兩岸 (重播)	海峽兩岸 (首播)	最強大國民 (重播)
03:30-04:00	連環是北 (首播)	動物傳奇 (重播) (English)	我的留學生活 (重播)
04:00-04:30	Chinese Class / 漢語學堂 (首播) (English / Fun Ways to Learn Chinese)		
04:30-05:00	動物傳奇 (重播) (English)	電視劇《台灣1895》(重播)	幸福帳單 (重播)
05:00-05:30	洋寶洋寶 (重播)		
05:30-06:00	大膽叫吧 (重播)	Story China 故事在中國 (重播)	電視劇《絕密押運》(首播)
06:00-06:30	電視劇《絕密押運》(重播)	電視劇《幕後的哈爾濱》(重播)	連環是北 (重播)
06:30-07:00	美南新聞 / 台灣新聞 / 國際新聞 / 大陸新聞		
07:00-07:30	關時尚 (重播)	今日關注 (重播)	
07:30-08:00	黃金100秒 (重播)	健康之路 (重播1)	年代表 (重播)
08:00-08:30	幸福帳單 (重播)	最強大國民 (首播)	空姐新發現 (首播)
08:30-09:00	粵語天地 (重播)	走進中國 (重播)	Story China 故事在中國 (重播)
09:00-09:30	今日關注 (首播)		電視劇《婆婆來了》(首播)
09:30-10:00	美南新聞 / 台灣新聞 / 國際新聞 / 大陸新聞		
10:00-10:30	Diversity Talk (English) (重播)	德州觀看當地的節目 (重播)	安福保險《美麗家園》(重播)
10:30-11:00	德州觀看當地的節目 (重播)	光臨健康園地 (重播)	德州觀看當地的節目 (重播)
11:00-11:30	卡通片《藍芽藍傳》(首播)	動物傳奇 (重播) (English)	幸福帳單 (重播)
11:30-12:00	德州觀看當地的節目 (重播)	年代表 (重播)	中華情 (重播)
12:00-12:30	關時尚 (重播)	幸福帳單 (重播)	大膽叫吧 (重播)
12:30-13:00	海峽兩岸 (重播)	最強大國民 (重播)	我的留學生活 (重播)
13:00-13:30	健康之路 (重播1)	健康之路 (重播2)	健康之路 (重播3)
13:30-14:00	卡通片《藍芽藍傳》(重播)	動物傳奇 (重播) (English)	幸福帳單 (重播)
14:00-14:30	德州觀看當地的節目 (重播)	年代表 (重播)	中華情 (重播)
14:30-15:00	卡通片《藍芽藍傳》(重播)	動物傳奇 (重播) (English)	幸福帳單 (重播)
15:00-15:30	卡通片《藍芽藍傳》(重播)	動物傳奇 (重播) (English)	幸福帳單 (重播)
15:30-16:00	關時尚 (重播)	幸福帳單 (重播)	大膽叫吧 (重播)
16:00-16:30	海峽兩岸 (重播)	最強大國民 (重播)	我的留學生活 (重播)
16:30-17:00	健康之路 (重播1)	健康之路 (重播2)	健康之路 (重播3)
17:00-17:30	卡通片《藍芽藍傳》(重播)	動物傳奇 (重播) (English)	幸福帳單 (重播)
17:30-18:00	德州觀看當地的節目 (重播)	年代表 (重播)	中華情 (重播)
18:00-18:30	關時尚 (重播)	幸福帳單 (重播)	大膽叫吧 (重播)
18:30-19:00	海峽兩岸 (重播)	最強大國民 (重播)	我的留學生活 (重播)
19:00-19:30	健康之路 (重播1)	健康之路 (重播2)	健康之路 (重播3)
19:30-20:00	卡通片《藍芽藍傳》(重播)	動物傳奇 (重播) (English)	幸福帳單 (重播)
20:00-20:30	德州觀看當地的節目 (重播)	年代表 (重播)	中華情 (重播)
20:30-21:00	關時尚 (重播)	幸福帳單 (重播)	大膽叫吧 (重播)
21:00-21:30	海峽兩岸 (重播)	最強大國民 (重播)	我的留學生活 (重播)
21:30-22:00	健康之路 (重播1)	健康之路 (重播2)	健康之路 (重播3)
22:00-22:30	卡通片《藍芽藍傳》(重播)	動物傳奇 (重播) (English)	幸福帳單 (重播)
22:30-23:00	德州觀看當地的節目 (重播)	年代表 (重播)	中華情 (重播)
23:00-23:30	關時尚 (重播)	幸福帳單 (重播)	大膽叫吧 (重播)
23:30-24:00	海峽兩岸 (重播)	最強大國民 (重播)	我的留學生活 (重播)

光新地板 Lightsome Flooring

數十種加州綠色基材，甲室含量超低，
複合地板，防水地板以及實木複合地板。

\$1.29^{&sup} (複合地板，防水地板)
\$2.49^{&sup} (實木複合地板)
\$2.99^{&sup} (12mm 複合地板包工包料)
\$4.99^{&sup} (實木地板包工包料)
其他包括：地毯、地磚、花崗石臺面

為您的家庭及生意增輝

營業時間: Mon-Sat 9am-6pm Sun 請預約
電話: (281) 980-1360 (832) 878-3879 傳真: (281) 980-1362 Email: jiangao2002@yahoo.com

3838 Greenbriar Dr., Stafford, Texas 77777

迪恩傑花崗石、石英石檯面安裝 D & J Granite Counter Top & Tools LLC.

★一通電話，帶樣品到府，匹配櫥櫃。
★給您Contractor的價格，讓您省錢。
★免費設計、估價、電話預約、晚上亦可。
聯繫電話: (832) 702-8888 James Lee (李先生)

百利地板 bellaire flooring

12.3mm 包工包料
原價 \$2.99 / 呎
特價 \$2.59 / 呎
二十年安裝經驗

地址: 9415 Bellaire Blvd #70 Houston, TX 77036 電話: 832-860-1046 / 281-935-7551 趙師傅

高級花崗石檯面

價格最優 質量保證
批發、零售花崗石
長期備有大量現貨
顏色多 種類全 尺寸齊

營業項目:
• 廚房及浴室花崗石檯面
• 餐館花崗石桌面及餐檯
• 設計安裝實木櫥櫃
• 各式不銹鋼盆及陶瓷盆

萬事達石業公司
4502 Steffani, Houston, TX 77041 (新倉庫室內外面積達6萬餘呎，新址在電地址路口)
GRANITE MASTER TEL: 713.983.6446 / 832.279.9132 Fax: 713.983.6481

isingtec 愛家精品家電館 新到貨 特價酬賓大優惠

零利率分期付款 最高可享48期

5% OFF coupon

Now Hiring: Sales Associate can speak English, Chinese and/or Vietnamese

我們搬新家了! YULF Design & Flooring

歡迎光臨 又福地板

9630 Clarewood Dr., Suite B-3, Houston TX 77036
(王朝超市後面)
www.yulfgroup.com

工廠直營，提供安裝
強化複合式木地板.....
各式建材，總類繁多
多種選擇，免費估價

Mon: 9:00am-6:00pm
Sat: 9:00am-5:00pm
Sun (請電話預約)

Tel: 281-501-8330 Or 832-978-6440

敦煌地板 Design & Remodel

承接商業、住宅工程、地板、瓷磚、地毯、實木樓梯、精細木工、浴室、廚房更新、櫥櫃、花崗石、大理石、屋頂翻新、內外油漆...

9889 Bellaire Blvd #B-24C (敦煌超市旁邊)
832-353-6900
832-877-3777

NEW 白色活動櫥櫃 15% OFF

優質 楓木實木櫥櫃
軟滑軌關閉抽屜
*櫥櫃 15% 折扣
並有送貨及安裝服務

免費估價

32種花崗石任您選購
免費贈不銹鋼水槽
with Min. 45 sq. ft. of Counter Top Purchase & Installation.

7265 W. 43rd St.
off Hempstead Hwy 1 mile West of 290
713-460-6510
www.imperial-granite.com

CMD 最新高級石英石臺面

搬遷新址，擴大營業

批發、零售石英石臺面、廚櫃、水槽、水龍頭、文化石、鵝卵石、木紋磚，長期備有大量現貨，顏色多，種類全，庫存大，工廠直銷，免費估價。

www.cmdgroupusa.com
Telephone: 713-690-6655 Fax: 713-690-6662
地址: 5922 Centralcrest St. Houston, TX 77092

INTERACTIVE COLLEGE OF TECHNOLOGY

本院 (ICT) 是全美認可的學院，經營超過 30 年。
教學大樓位置佳，教學環境寬敞，設備先進，師資力強，經驗豐富。
ICT 獲得美國政府授權頒發國際學生入學表格 I-20，幫助在 ICT 選修各種課程的學生獲得進入美國的學生簽證。

互動英語學院 歡迎接受 海外留學生

GED 課程 提供財務輔助
綜合英語理解能力訓練重點涵括：
• 方法，詞彙，口語，聽力，發音，閱讀及寫作等領域。
• 提供日間及夜間教學課程。
• 對合格的國際學生，本學院提供財務輔助。
• 協助低收入人士申請政府補助。

2年制學位課程
短期培訓課程
• 醫療辦公室管理 • 會計
• 行政業務及支持 • 商務信息管理

校園總機: 713-771-5336
Hillcroft 校園 6200 Hillcroft Ave., Suite 200 Houston, TX 77081 Ann: 832-367-1124 (景)

學習簡單



陳湘蕙

從我懂事以來，一直顯得精明能幹。當我一接觸會計這個專業時，就自然產生了興趣。求學過程十分順遂，畢業後也進入了夢寐以求的企業，得到完整的專業訓練和經驗。在事業巔峰時，我參與決策，影響著國際企業的運作，享有直接和總裁對話的尊榮。雖然壓力很大，時時和時間賽跑，但那莫名的成就感就好像掛在驢子面前的胡蘿蔔，讓我

有貼心的關懷他，給他溫暖。我只急著解決問題，忽略了他需要的是個女兒的關心，而不是多一個醫生的管理。回顧自己過去的日子，再想想自己接下來的人生，我開始覺得對自己很陌生，也很茫然。哪天我離開這人世，我要怎麼評價自己呢？很能幹的會計師？如果這不是我要的，那我又想怎麼評價自己呢？

不簡單的簡單生活

在大家不解的眼光下，我毅然地辭去工作，宣布提早退休。以前工作壓力太大時，我也會很嚮往不用工作，自由自在的生活。但等到真的「自由自在的生活」時，才發現「簡單」是這麼不容易。為了填滿空虛感，我把家裡的地板擦了一遍，後院、前院都蓋了菜園，每天都想著要怎樣讓自己過得很忙、有意義。但越想填補空虛，心裡反而更空虛。我對自己做的事沒有興趣，也得不到成就感。不到六個月，我迫不及待的又回到了職場。

學習簡單

雖然又回歸職場，但這次我對自己的人生和事業規劃有了不同的想法。我依然渴望有更多的時間和機會多了

慈心禪的練習

剛開始我還是對失去熟悉的身分感到恐懼和不安。但很幸運的在這個時候，我學習了慈心禪。在修習慈心禪的過程，我們需要時時祝願自己沒有敵意，進而培養心的安穩和快樂。在祝願自己沒有敵意的同時，也在審察自己內心是否有敵意。當內心沒有敵意時，心自然能安穩，快樂也會如源泉緩緩湧出。在練習審察敵意時，我看到自己內心的不安，是源於許多自以為是（慢心）、嗔心和嫉妒心等惡習。同時，在體驗慈心祝願時，我學會柔軟和包容，感受純粹慈心的溫暖。雖然我的慢心、嗔心如醜陋的種子，但看著這些種子種在省察的土地裡，經由慈心的滋潤，緩緩的轉變成快樂的花朵，我的內心充滿喜悅。漸漸地，我不再需要成就感來讓我感到滿足。感受自己的轉變、內心的愛護讓我感到很滿足。如在《慈經》裡的教導，「欲獲得寂靜的善行者，應如是修學：堪能、誠懇及正直，謙恭、柔和與不慢。」我想努力的學習，希望能擁有這些美好的特質。

有時我也会想起以前在職場上的成就，但對這段經驗我不再排斥或渴求。它如一個美味的果實，給我成長的養

自目的向前追。有時會懷疑自己忙碌的意義，但一覺醒來，聽到長官的讚美，同事的羨慕，下屬的依賴，我馬上又回到了日復一日的追逐。

在這時，父親的健康每況愈下。每次關心他時，他都會為了安慰我，把問題說的很微不足道，而我也信以為真。我已經習慣處理問題的慣性程序——找出問題、評估問題的迫切性、擬定解決方針、嚴格執行。既然父親的健康沒有迫切性，自然沒有在我的警覺範圍內。直

的告別，嚴格把關父親的情況。當他鬧情緒或痛苦時，我也不懂得安慰他，只確認他是否達到執行的標準。父親在陌生的國度裡，身體承受著痛苦，心裡又得不到安慰，不到三個月，他決定回台灣。六個月後他過世了。

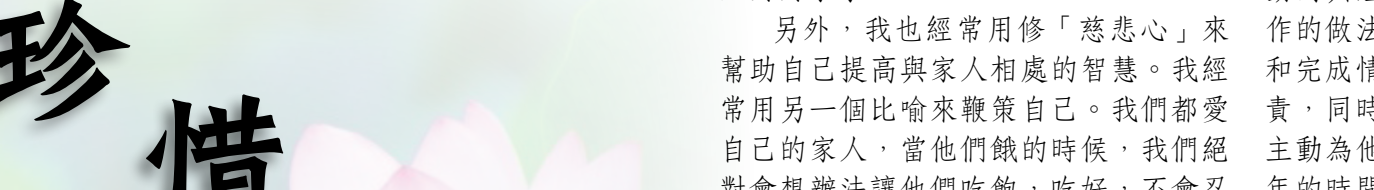
改變的覺醒

他的過世對我而言是當頭棒喝！我這時才體悟，無論我在職場上如何能幹，但我連怎麼當個女兒都不會。我從來沒

解自己，多充實人生，但也見識到要褪去鉛華而簡單生活是多麼的不簡單。我要從改變習性、放下身份和榮耀，一步一步的接受、學習。一開始我選擇了一個規模較小的企業，之後自請降級，再轉到比較幕後的部門，學習接受光環的退失。在工作時，我學習多關心同事，注意自己的起心動念。同時，我增加和家人相處的時間，學習擁抱他們，主動問候，靜心聆聽。五年後，在因緣成熟下，我再次漸漸的退出職場。

分，造就現在的我。也因為心的滿足，對這普通的果實不再依戀。目前我對自己還是很陌生，也不如應該怎麼評價自己的為人和人生。但在發掘的過程，我時時感到驚喜。我不再那麼在乎答案了，因為我時時在體驗發掘自我的過程，享受內心轉變的喜悅。最後，我感謝我的父母、師長、家人和朋友們對我的指導和包容。尤其是我的父親。他用生命演繹勇氣和病死，給我動力去改變。

候，我就想到那滿牆密密麻麻的釘子時又一如既往的認真工作，也沒有與那



珍惜

雋兒

因為無常，所以要時時隨緣、惜緣！說到珍惜，我想起在台北時期的幾位貴客，當時，我經常用修「慈悲心」來幫助自己提高與家人相處的智慧。我經常用另一個比喻來鞭策自己。我們都愛自己的家人，當他們餓的時候，我們絕對會想辦法讓他們吃飽，吃好，不會忍心看他們挨餓。可當他們精神飢渴時，需要我們的安慰，期待我們的讚揚，或犯錯誤後時需要我們的原諒與幫助時，我們卻經常袖手旁觀，不像解決溫飽問題時，那樣的積極。我深深的覺得，我在這方面做得欠缺很多。我們中國人，大部分都非常含蓄，很多的情感都不習慣直接表達出來，如果對付的環境，印，從而警惕自己，不要再往別人的心上釘釘子了。

另外，我也經常用修「慈悲心」來幫助自己提高與家人相處的智慧。我經常用另一個比喻來鞭策自己。我們都愛自己的家人，當他們餓的時候，我們絕對會想辦法讓他們吃飽，吃好，不會忍心看他們挨餓。可當他們精神飢渴時，需要我們的安慰，期待我們的讚揚，或犯錯誤後時需要我們的原諒與幫助時，我們卻經常袖手旁觀，不像解決溫飽問題時，那樣的積極。我深深的覺得，我在這方面做得欠缺很多。我們中國人，大部分都非常含蓄，很多的情感都不習慣直接表達出來，如果對付的環境，

個資深的老同事產生間隙。另外，我還主動的與經理建立了每月開短會，匯報工作的做法，讓他能夠了解我的工作進度 and 完成情況。由於自己工作非常認真負責，同時總是以利他的心去對待客戶，主動為他們著想分憂，在短短的不到半年的時間裡，我就得了三個獎勵。有的是客戶給的，有的是同事對我的獎勵。慢慢地，經理也知道了我的工作能力和工作態度，做出的項目也都非常的出色。今年年初的工作評估，我得到了非常高的評價。試想當初，如果自己珍惜這份工作，不本著著忍辱的態度接受不公，從而奮發，結果絕對不會是這樣的。最重要的是，我得到了信任，

說到珍惜，我們首先應該珍惜的就是佛法與佛緣。

此刻，我坐在圖書館裡，看著可愛的女兒和她的朋友在恬靜靜地看著，看看圖書館裡安逸、恬靜的大人和小朋友們，看著窗外明媚的陽光和美麗的池塘，我內心感到如此平和、踏實和幸福。因為我深切的理解並知道了要「活在當下」，就像宏憲法師所開示的，「身在哪裡心在哪裡。」當我沉浸在幸福之中時，我會不會去想任何其他的事情，比如工作、做飯、買菜等等，我更深更穩的把自己的心就放在當下，就像一棵根深扎在大裡的大樹，非常踏實。

這次的馬航失聯事件，牽動了許多人的心。我們也是如此，每次誦完經，我們都會為馬航上所有的乘客、工作人員和他們的家屬們回向。我曾經經歷過類似的人生離別，對馬航家屬們現在的處境，非常的能夠體會。當一向健康無比的父親突然患病去世時，我是如此的痛徹心扉和無助，暈暈乎乎，不知如何自處。因此，我是多麼希望他們在這悲痛加重的關頭，知道如何應對、如何能幫助自己愉快的走出來。

對父母和子女來說，比如對父母的順從，對父母的孝思，對兒女的心愛等等。其實，就像每天需要三餐一樣的，我們也需要精神食糧。由於時刻用這個溫暖的比喻提醒自己，現在的我會非常積極的，把我對家人的讚美和鼓勵說出來。

還有，當女兒不聽話或表現不好的時候，以前的我就會特別的急，容易失去耐心。現在的我，會本著善幫助她的態度去面对她的任性和調皮。並想：如果她生病了，我絕對不會責備她，反而會盡心的照顧她，幫助她，帶她看醫生，讓她盡快康復。其實，小孩或大人犯錯誤也是某種程度上的「生病」。我會耐心的想辦法，幫助他們克服「病毒」。

曾經讀過這樣一段話：人們注重自己的愛護。最重要的就是，我得到了「修心」等的最真實的體驗。千萬不要爭一時之氣，要順暢欣然的接受不好的事實，同時要智慧辦法改變它。

最後，我覺得我們應該珍惜的是每一個與我們有緣接觸的人，珍惜我們現有的人際關係。以前，和朋友相處時，尤其是不太熟的朋友，我總是計量 and 擔心自己的言行，是不是太過熱情，或是有點吃虧，對方這麼做到底是為了什麼等等。學佛之後，我拋棄了以前所有的擔心和顧慮，我牢記宏憲法師講的一句話，「不要讓我的存在給任何人帶來麻煩。」並時刻用它來測劃自己的行為。

曾經讀過這樣一段話：人們注重自

另外，由於學佛，自己的慈悲心和隨喜心都增強了很多，由衷的希望所有的眾生都能夠幸福。學佛之後，由於對「無常」的了解，就深切的知道一切都是在變化之中。由此，我對這兩個小時內的幸福比沒學佛之前要更加的珍惜。這就像一個過了很久的年，突然喝到水之後，每一滴都覺得那麼的甘甜。

我和先生，對於我們能夠有機緣接觸佛法並能與佛法相應，感覺非常的幸運，也非常珍惜，不敢怠惰，如果我們沒有抓住這個機緣去學習佛法，那該是多麼的遺憾。因為學佛，我們的整個觀念和生活，都有非常大的積極向上的變化。比如，因為知道身在哪裡心在哪裡，

其次，我覺得我們應該珍惜的就是我們的家庭。我們都應該積極的努力，讓我們的家庭充滿和樂。我現在的小家庭是一個幸福的三口之家，即便如此，生活中難免還是一些磕磕碰碰、不如意的事情。我脾氣不好，遇到不高興的事情，就會發脾氣。學佛前，我覺得發脾氣是釋放負能量，是真实性情的表現。學佛之後，每次發脾氣之後，我都會反省這樣做對別人是怎樣的是一種傷害，慢慢的，我越來越能夠控制自己的情緒了。

閻仁法師曾經講過一個釘子的故事，我時刻用它來鞭策和提醒自己。從前，有一對父子，兒子的脾氣特別壞，經常發火。父親為了教育他，給他一枚鐵釘，說：「從今日起，你每發一次脾氣，就在我的牆上釘一枚釘子。」

由於經常激動和鞭策自己，我越來越少發脾氣，也更有耐心和智慧去對待生活上的各種問題了。這樣的處理方式就是珍惜，讓我們的家庭越來越好和樂幸福。

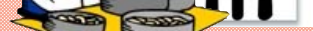
然後，我覺得我們要珍惜的就是我們的工作。要想珍惜工作，首先，你必須覺得這份工作來之不易。其次，工作不會永遠一帆風順。我最近剛去一家新的公司工作，由於對於一些業務的規則不太了解，導致某一個項目沒有按時完成。因為不想去指責別人的過失，所以，在向經理匯報的時候，只是解釋和總結了自己這方面的責任和經驗教訓。過了一段時間，他就讓我和同組的一個比我資深的老同事換辦公桌。由於某些原因，我的辦公桌比那位同事的好的。我就試著用

己的外表，穿著和髮型等等，無外乎是想讓別人看重你，讚美你，喜歡你。其實，要想取得以上的這些效果，最重要的是端正我們的內心 and 言行舉止，這些比外表更重要，更有決定性，是真正讓別人看重自己、喜歡自己的原因。所以，與其花太多的時間精力去修飾外表，不如內外兼修，這樣會更有效和持久。我把這段話銘記在心，在與人相處的時候，主動的换位思考，去理解對方為什麼這麼做，同時盡量不用任何不好的想法，去猜測別人的動機，努力地平等的對待所有的別人。當他們需要幫助的時候，主動的盡我所能去伸出援手，不求回報。比如在工作上面，如果有同事害怕我搶他風頭的人，我就會虛心虛意

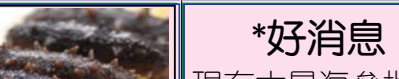


氣，就在牆上釘一個釘子。如果一天不發脾氣，就拔掉一個釘子。」兒子就照父親的話去做，慢慢的，他每天往牆上釘的釘子越來越少。終於有一天，他把牆上的釘子都拔下來了。當牆上的釘子都被拔下來之後，父親看著著滿牆的釘子印兒，對兒子說：「你看看這些，這要花很長的時間才能修復得回原來一樣。這就像發脾氣一樣，你以為發過一發脾氣就沒事了，其實，你對別人的傷害就像這些釘子印，要花很長的時間才能修復。現在，你對別人發過脾氣，回他，多向他請教，並真誠的與他交談，讓他知道，我不會搶他的風頭，幫助他解煩惱。當我覺察到自己對某個人有介懷的時候，我就會反思自己，為什麼會有這樣的想法，如何才能消除芥蒂，怎樣才能消除他已有的對於我的煩惱。總而言之，在與任何人相處時，盡量做到宏意法師所講的：「不要因為我的存在讓對方有任何不愉快的感覺，同時還盡量做到讓對方感受到自在。」

讓我們都抱著著感恩的心去珍惜我們所擁有的一切，如！

500 餐館招售 Restaurant for sale 	*日韓餐館出讓 離中國城 20 分鐘 1200 呎, 生意好, 接手即可營業, 意者請電或短訊 917-309-0869	*賺錢餐館轉讓 位中國城中餐館讓 一口價 \$16 萬 有潛力, 無外憂, 設備齊全, 穩賺, 非誠勿擾。 意者請電: 626-215-5226	*中餐堂吃店售 位 45 號北, 近大機場 生意穩, 潛力大, 易經營 設備齊全, 歡迎看店議價, 請電: 713-292-2638 ●另請熟手企穩	全日餐出售 西北區 Cypress 生意 3 萬 5 可改中日餐, 適合家庭經營, 請電: 非誠勿擾 718-219-8758	中日堂吃外賣店出售 位西北區, 4000 呎 生意穩, 設備全, 接手即可營業, 意者請電: 832-788-1283	出售中日餐館 因急事回國, 富人區, 地理位置好, 位於 North Richland Hill TX 近 Dallas 30 分鐘車程 前景可觀。意者價格 面談, 非誠勿擾。電話 817-514-8888
--	---	--	---	--	--	--

*旺區賺錢老店(中餐館)出售 New Braunfels 介 San Antonio/Austin 之間 輝煌十多年之網際票選的最佳中餐館。 位置極佳，風景漂亮，餐館生意穩定， 已超過20年固定顧客，要價\$425,000 *歡迎到店看價。有意者請電: Peter Siaw 832-273-3717 (中/英文) 830-708-8634 Kim T.	餐館出讓 位西北區，白人客源 HEB Shopping Center 意者請電: Sandy 281-455-8554 (C) 281-758-0079(W) 請經驗老嫗，年齡不拘	外賣餐館出售 離中國城1個半小時 生意3萬1左右 簡單易做不送餐 有意者請電: 936-245-4074	日餐店出售 The Woodlands 繁華商業區，5400 呎 地點佳，環境好， 設備全，生意穩定， 價格面議。 請電: 吳小姐 832-455-5699	中餐館出售 Spring 區，約2700 呎 白人區，生意穩 因東主退休出售 意者請電: 469-288-1550	泰國餐館出售 Doiry Ashford / I-10 Energy Corridor 白人 2100 呎，裝潢佳， 賺錢店，仍在營業中， 歡迎到店看價。英文電: 832-877-4274 832-681-0715	堂吃外賣店轉讓 位於45號南，面積 2100 呎，號租2500 包 水和垃圾，生意二萬多 轉讓 13 萬，意者聯系 833-608-9630 非誠勿擾！ 另招陪 Delivery 外送
---	--	--	--	---	--	--

賺錢 Buffet 店轉讓 位於休士頓 Webster 區, 壽司鐵板 Buffet 店, 於 2010 年開張至今, 生意穩定, 因東主退休, 兒女無心打理餐館 現誠意出售, 有意者請電: 江先生 832-228-8109	中餐館出售 休士頓旺莊區, 3700 呎 獨立停車場, 生意穩, 潛力大, 店主退休, 意者請電: 832-818-8867	賺錢餐館售 鐵板燒十一年老店, 地區生 9 號高速公路, 地點佳 設備全, 有酒吧, 86 座位 3,600 呎, 月租 \$5,900 價錢面談, 盛地地產 713-283-2963 www.woodlakecpm.com	中國城餐館售 中國城快餐館, 多年老店 大超市旁, 地點佳, 容易經 全裝修餐館, 100 座位 年收入 57 萬, 月租 \$7,000 12 萬 5, 盛地地產 713-283-2963 www.woodlakecpm.com	請刊登 美南新聞 分類廣告 效果最好  *好消息 現有大量海參批發 零售: 鮑魚, 螺螄, 干貝, 魚肚, 冬菇, 有意者請電: 黃太 832-638-6104
--	--	---	--	---

🌟🌟🌟🌟🌟 店面 辦公室 鋪位各種生意 出租或出售 Business Opportunity Business Opportunity	500  FOR RENT FOR SALE	*電腦公司讓 中國城電腦公司 經營數十年,生意穩定 客源充足, 立即可承接. 意者請電洽: 281-682-0898	影碟店出售 位 Kirby/59 白人區, 19 年老店,客源穩定, 設備全,易做,有潛力 店主另有它業 意者請電,非誠勿擾 832-875-7977	純辦公室出租 含水電,電話,網絡 月租\$600 環境高尚,適辦公室 近中國城 意者請電: 832-448-0190	針灸療所出讓 休士頓營業35年退休 意者請電：713-661-0346
--	--	---	--	---	--

美式超市出售 位密西沙加州小鎮 生意穩, 雜貨店, 小超市 有啤酒, 肉, 海鮮, 乾貨部 有廚房可做大餐 連地產售 35 萬, 庫房 有意者請電: 281-782-8585	汽車钣金修理廠 位西南區 連地產及廠房出售 設備全, 兼售 68 萬 有意者請電: 李治 832-647-6172	*高級辦公室出租 離中國城 5 分鐘 環境幽雅, 安全, 停車方便, 適合旅行社, 工作室, 小辦公室..... 包水電 \$500 起/月 請電: Angela 832-448-0190	 500 傢具售 Furniture FOR SALE	*紅木家具出售 因搬遷, 高檔花梨木 紅木家俬一套, 半價出售, 另餐館用油爐, 燒臘 爐, 切肉機, 帶位檯椅, 家用洗衣, 烘乾機等 832-484-2132	整套中式椅桌出售 二張單人椅, 一張長椅, 一個茶几, 二個邊桌, 珍貴木料 有意者請電: Nicole 281-498-4310
--	--	--	---	--	--

600  Real Estate 房地產租售	持照房產代理 代理買賣房產租房 學區房自住投資房 提供回扣 意者請電:	*公寓出售 ●Texas City 一房一浴 5714 FM 1765 8單位, 36萬 ●Galveston 二房一浴 6601 Heards Lane 8單位, 46萬	*房間分租 位 Sharpstown 距中國城 1.5 miles 包水電, 可上網。 意者請電:	*零售店面賣/租 / 辦公室出租 ●現有8號連上在 Bellaire 和 Beechnut 中間, 零售店面可賣, 可租, 交通方便, 旁邊是 Comfort Inn。地址是: 7601 W. Sam Houston Pkwy S, Houston, TX 77036 ●想要一個既安全, 又漂亮的辦公地點嗎? 離中國城僅幾分鐘, Westchase District 辦公樓現有出租, 可以開週末學生輔導班, 舞蹈班, 音樂室等。地址: 3535 Briarpark Drive, Houston, TX 77042 有意者請電: 832-335-1788
	832-997-7117	409-948-0656	713-773-2386 281-782-7794	

中國城聯合賓館 1房1廳套房 2房1廳套房 6468 corporate.com 新建築,有廚房,浴廁, 客廳,包水電,上網。 832-488-8399 6468 Corporate Dr, 77036	*主臥室出租 金域銀行後面 有2個衣櫃,環境清幽 包水電,快速上網 租愛乾淨人士,少炊 意者請電: 832-283-0285	中國城餘房招租 主房\$550, 小房\$350 包水電,上網,洗衣乾 衣具,可炊。 **有華人打掃房子** 環境良好,安靜,乾淨 832-618-0018 832-868-1090	套房分租 近 610 和 290 Heights Gated New Condo 套房連衛浴衣房 包水電,上網,限女性 月租 \$650, 請電: 713-729-9935	3房2浴/廉售 8806 Amblerhwy 精裝修,洗衣烘干,冰箱 鑲鋼防盜窗,鐵櫃交租 叫 \$1050 包郵車或售 另有香港城雅苑\$400 626-650-7839	*好學區房出租 Memorial 好學區 2室2衛,月租\$1450 — 水電費全自 — 室內有洗衣烘乾機 — 近鄰 Frostwood, Memorial 初中和高中 832-876-1880	中國城餘房招租 包水電,上網,洗衣 乾具,月租\$350 日租也可 意者請電: 832-613-4007	小辦公室出租 離中國城5分鐘,環境幽 雅,安全,停車方便 適合旅行社,工作室,小 辦公室,包水電\$500起 意者請電: Angela 832-448-0190
--	--	---	--	---	---	---	--

*新獨立房分租 二層,近中國城,香港城,安全+乾淨+舒適 安全鐵門, Walk-in 衣櫃, 簡單家具, 包水電,上網, 無寵物。 租單身,有職女士或學生。 意者請電: 832-293-7958	八福公寓出租: 713-667-8276 地址: 5606 Bissonet St., Houston, TX 77081 近醫療中心,門口有巴士,近 59 和 610 高速。 進出有電動電梯,免費固定車位,環境安靜, 乾淨,價格極廉,單位有限,請速聯繫。學校區: (小學): Condit (初中): Pin Oak, Pershing (高中): Bellaire High School	休工頓氏佰租 Houston Hostel USA 中國城東康前,古利大道上,獨立屋,旅館式 套房及多間單房(房間皆附 Cable 電視及冰箱), 無線上網,傢俱水電包,親友來訪請先預約, 最少 1 個月起。2 房/1 房,1 廳/1 浴獨立進出。 免簽長約,月租特優,帶衣服來即可。 832-640-3888 Ruby 陳碧如	房屋檢驗  Inspection
--	--	--	--

 專業砍樹服務 700	華人經營, 專業砍樹, 修理樹枝, 挖樹根, 種門, 施肥, 種樹, 鋪草皮, 修建帶兒, 鑿色, 建水泥石路, 鋪地磚, 清理水坑, 溝, 拉皮。 廠家及一切雜貨。 “全市最低價 40元起” 832-969-5083 李	專業設計磚瓷 Remodeling 700	修理業業務 Remodeling 700	修理業業務 Remodeling 700	700 Remodeling 修理業業務	良心裝修 承接: 住宅, 商業, 室內外餐館裝修 (翻新等...) 免費估價, 23年裝修經驗, 質量保證 價錢時間, 讓您滿意。 626-560-6315	歐陽公道建築保證 廚房, 廚房, 衛生間裝修 地板, 做磚, 大理石面安裝 電氣, 暖, 鐵欄欄安裝維修 車庫門, 自動門安裝維修 水電, 空調, 安裝維修 832-607-7861 張 ● 誠誠裝修工人
---	---	--	---	---	--	---	--

台灣美彰公司 包工專業、政府註冊、 承接：舊屋翻新、水電、鑲瓷、 灰牆、舊屋翻新、補牆、廚櫃 安裝、木隔間、磁磚、實木 樓梯、木地氈、廚台改造、 內外油漆、屋內外全部工程 832-366-7510 洪(國台)	頂好裝修 磁磚、木地板、屋內油漆 衛生間改造、 廚房大漆工檯面 經驗豐富、質量保證 請電：陳先生 832-322-8565	專業設計建築 規劃設計，各類圖紙 商業、住宅、土地、園林 新建、加建、工程管理 施工許可 政府註冊 832-931-5334	順利裝修 新舊房內、裝修翻新 廚廁改建、廚櫃理石 工油漆、水電磁磚 香港師傅，專業守時 請電：陳師弟 832-629-2688 ◎誠請裝修師傅	美彰裝修 餐館、大理石、地磚、 地板、樓梯、衛生油漆、水電 工、維修、衛生間改造 噴氣噴漆、牆紙、水電、 冷氣維修安裝、 質量第一保證誠信 832-282-8746 李	順源裝修 地板人工 90 元/呎 地磚磁磚、紗窗紗門、 換熱水盆、室內外油漆 精裝優價、以上工程 保修二年，請裝修工順 821-323-9938 王順	誠信裝修 內外油漆、屋頂補漏 廚台改造、地盤磁磚 水電、木、離色水電 多年經驗、價格公道 歡迎來電：陳 師弟 832-866-2876 ◎精修空調冷暖氣	永發裝修公司 承接：商業住宅 室內外各種餐館工程 精通土木、水電、油漆等、 價格公道、經驗豐富 請電：發達 946-713-4928 617-832-3732
飛龍建築裝修 吳氏專業裝修 富實裝修 誠意裝修搬家 信達裝修 最便宜裝修公司 承建及裝修 長安內外裝修							

FY Construction Inc. 家庭, 商業, 室內外建築 防水, 保潔, 水電, 暖氣 中文, 按摩店 Roofing, Hardie Siding, Work with your HOA. 630-408-2201 於		執照# LI 0019006 庭園噴漆, 庭園設計, 鋸色 室內油漆翻新, 涼棚涼漆 洗衣機, 乾衣機, 洗碗機, 水龍頭, 地盤, 地磚, 砌地 更新, 水路維修, 電路修換 832-818-3185 國粵語		室內外油漆, 廚房, 衛生間裝修 鋪地磚, 地盤, 砌地, 紗門 大理石, 檯面安裝 20 多年專業裝修經驗. 832-992-3598 陳師傅		地板 磁磚 室內外油漆 房間隔牆 涼棚 鋸色 書房翻新 小修小補 水泥面 廚台改造 281-787-1283 281-940-7998 ●另請裝修工人		承接: 室內外房屋 大小裝修、維修、 價格優惠(國/粵語) 請電: 陳先生 832-657-9415		公司家 內內外油漆 房屋翻新 水電更新 更換新地 地磚理石 地磁地板 價錢便宜, 質量保證 281-323-0818 (only		商場, 店舖, 餐館, 住宅; 代客舊牆, 申請施工執照 油漆, 屋頂, 牆面, 地板 磁磚, 地毯, 水電, 冷暖氣 大小工程, 防盜門窗, 搬運 通曉粵英越語; 陳先生 281-236-2846 (粵語)		品質保證, 口碑好 餐館, 住宅 ●經驗豐富●合理收費 室內外油漆, 大小維修, 地板地磚, 水電木工, 疏通下水道, 百萬保險 713-319-8888 黃	
小修小補 日興裝修		廣東和記裝修		永固裝修		Design Build		代管投資房屋							

室內、室外、商業住宅、大工、小工 ~ 統 統 都 接 ~ 居客週日、省錢最重要 請電: 964-6891 713-885-4818	公司、住宅、地磚 內外油漆、廚浴改建 大理石檯面、大小工程 價格合理、質量保證 ~ 免 費 估 價 ~ 請電: 司徒先生 832-605-1307	大小工程、油漆隔間、 泥水不工、地磚門窗、 地面地台、廚房浴室、 水電修理、通 風、 免費估價、廉價實業 832-909-3658 和 832-909-3686 樂	(政府註冊) 百萬保險 內外油漆 隔間改造 衛浴廚房 地台磁磚 泥水不工 大小工程 舊房翻新 改建擴建 經驗豐富 信譽第一 713-553-8188 281-568-9760 趙	設計規劃 * 繪圖請照 施工營造 * 一貫作業 商業住宅 * 大小工程 國/粵/英語 請電: 832-878-2267	的維修及看護 若您不在本州, 我們可為您解決各種 出租屋維修問題 713-885-4818 周 832-964-6891 (英粵)	修理業務 Remodeling	700 Remodeling 修理業務
永久房屋裝修公司	林氏裝修, 專業承接:	富貴裝修 713-355-0645	** 百家裝修公司 **				

內外油漆, 房屋補漏, 車道維修 籬笆隔開, 地板破損, 餐館裝修 水電龍頭, 浴室更新, 裝熱水爐 各式木工, 收費價廉, 保證滿意 外油漆免費高壓清洗 請電: 713-818-1830 詹洽 粵國語	全美各式大小餐館, 舊餐館翻新, 指中店, 按摩店, 美容院, 商業店面, 廚房改造, 隔間改店, 屋頂外牆, 土木水電, 室內外精裝修, 免費估價, 歡迎來電: 林師傅 832-710-9746	心中無缺叫富有; 被人需要叫貴。 百萬保險, 政府註冊, 裝修上百家餐館。 二十年室內外裝修, 大小工程, 內外油漆, 門窗, 水電, 屋頂翻新, 外牆換板, 水泥車道, 廚\$800, 浴\$500, 翻新, 磁磚1元, 地板9毛 請電: 黃師傅 832-217-9325	政府註冊, 裝修上百家餐館, 百萬保險, 25年經驗, 一條龍服務, 商業/住宅, 大小工程, Buffet檯, 酒吧檯, 水電, 理石檯面, 浴室翻新, 內外油漆, 門窗, 餐館翻新, 地磚, 地板, 廚房, 衛生間建造, 保修三年 電話: 鄭師傅 281-818-3505
誠信裝修	*美滿裝修*	福州裝修公司	滿意裝修公司

大理石、廚櫃、衛生間改建、瓷磚、地板、 內外油漆、涼椅、圍欄及屋頂漏雨、 工廠改廚、鋁窗門窗、雙層玻璃(待約) 工廠舊鋪、防水地板\$2.99/呎、 專業屋頂、噴火、保溫棉、質量第一、誠信為本、 土木建築專業、保修二年 ● 請裝師傅師傳 歡迎來電：832-630-1850 田師傅	19年經驗、專精商業住宅 理石廚櫃、地板、瓷磚、浴室改建、內外油漆、 門窗、水電、涼椅、圍欄及屋頂翻新、 誠信+優惠+專業 特價+保修二年 832-419-5588 張 ● 另請工人	政府註冊 ● 一條龍服務 承接：住宅 / 新舊裝修 精細木工、磁磚、布菲台、酒吧吧、水電、 油漆、廚浴改建、 大小工程、質量保證、20年裝修經驗、 713-382-6434 老江 (國、福州)	一溜木工技術和20多年經驗、政府執照 200萬保險、所有工程、2年的質量保證、 承接：餐館/商業/住宅 各種工程 質量、價錢和時間、讓您滿意、 電話：713-298-4966
---	--	---	--



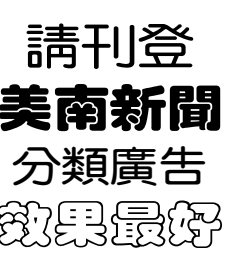
屋頂修繕 Roofing

專精屋頂, 地毯
多年經驗, 修補換新屋頂
免費估價, 歡迎比價
工廠直銷, 安裝銷售
住家, 商業地毯
713-885-4818 (O)
832-964-6891 (C)



屋頂修繕 Roofing

屋頂專家/木工
屋頂隔熱, 節省能源
翻新補漏各種屋頂,
疑難雜症。
修理各種水管, 內外油漆
保證質量, 免費評估。
832-606-7170 韓



請刊登 美南新聞 分類廣告 效果最好

好運地毯清洗
特價快乾洗地毯
火災, 地毯伸展, 可洗乾淨
污漬地毯, 地板, 磁磚,
沙發, 專業清理冷暖氣
系統, 消毒, 高壓清洗地毯
水泥地, 清理房屋。
832-620-9788



地板銷售安裝

敦煌地板
地板 \$1.89/呎 & up
地毯、磁磚、花崗石
內外油漆, 廚浴更新
832-353-6900
9889 Bellaire #B-24-C
(敦煌超市旁邊)
歡迎來電



屋頂專家風災火電索賠專家

22年經驗, 價格合理
修補翻新各種屋頂
大小工程, 質量保證
免費估價, Min Park
832-202-8432



庭園美化 Gardening

木石水電全能
執照 #LI 0019006
花草自動澆水系統,
軟水機, 淨水, 磁色, 涼亭, 魚池, 地板, 磁磚, 電路, 水路, 招倒垃圾, 餘泥
及以上各種維修, 專車
832-818-3185 吳



地毯清潔 Carpet cleaning

益明清洗地毯
華人主持, 益明採用
大型蒸汽機, 洗地毯, 沙發
滲水後清潔, 住家, 辦公
室, 旅館, 餐館, 空房,
空房沒電亦可處理
請電: 713-557-0074
281-565-4788 Minh



通排水

永興地板
款式多樣, 價格便宜
專業師傅安裝, 保證滿意
復合地板, 安裝費
90¢/呎
9730 Town Park #55
832-582-9896
832-605-1307



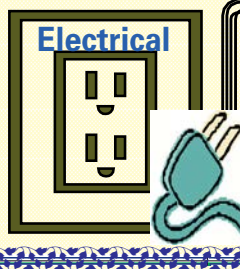
通排水

STEVEN FLOORS, LLC
防水地板, 最新款式,
最好質量
11800 Fairmont St.
Houston, TX. 77035
281-818-3000
713-576-9420



通排水

***爽快水管專業**
專通下水道, 儀器檢查, 漏水堵水,
換修: 全屋水管, 去水管, 水錶漏水,
按裝: 熱水器, 水龍頭, 馬桶, 浴缸, 打碎機,
7天24小時
請電: **832-600-6300** 劉
通粵/國/英/墨西哥



水務電器

下水管道專家
\$65起。高科技
迅速為你解決
●地下水管堵塞
●漏水, 等難題
德州大師級執照
電: **832-268-6809**



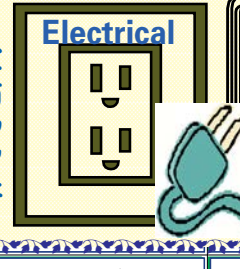
水務電器

專業冷氣
免費估價, 專業維修保
養中央, 分體, 窗式空調
20年經驗, 專門解決疑
難問題, 價格低, 質量優
加冷煤特價中。
請電: 黃先生
832-829-1860 黃



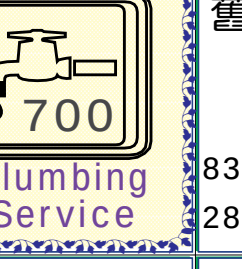
水務電器

德州執照高級電工
休斯頓朋友電工工程服務公司
工作於美國大公司十餘年,
精通各種住宅, 工業, 商業建築的
高級電工執照 新建, 改造, 安裝及維修, 已承接大型
免費評估價格 工廠, 商場, 辦公室, 超市, 飯店,
保證服務質量 倉庫, 醫療診所等諸多工程。
Steven Zhu (Master Electrician)
電話: **832-359-0027** (請下午2點-8點電)



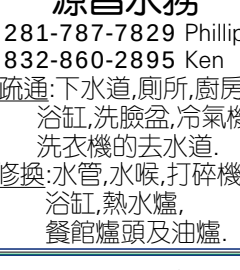
水務電器

Morning Star Electrical LLC
啟明星電氣工程公司 TEL: 275090 TECL 29410
美國註冊公司, 德州高級電工牌照, Permit, Occupancy
Inspection & 古德電工執照, 25年豐富經驗, 曾服務美國大
公司十餘年, 技術精湛, 建築長工, 高, 企業及住宅, 提供精
良, 改造, 升級, 裝修, 電氣, 配電, 電, 變壓器, 電機, 電機, 電
熱水爐, 電爐, 各類風扇, 開關插座等電器設備及廣播音
響系統)所有的工作保證符合美國電工安全規程,
這正是你信心的保證, 大小客戶, 無任歡迎, 免費估價,
713-628-8128 關麗榮活 (國/粵/英) ●誠聘職手



水務電器

居家水電
洗衣烘乾, 熱水爐具
洗碗機, 抽風排氣
水喉水櫃, 滿漏堵塞
開關插座, 生活電器
住家餐館, 質優價低
832-290-8770



通排水

源昌水務
281-787-7829 Phillip
832-860-2895 Ken
疏通下水道, 廁所, 廚房,
浴缸, 洗臉盆, 冷氣機
洗衣機的去水管,
換修: 水管, 水喉, 打碎機,
浴缸, 熱水爐,
餐館爐頭及油爐。
713-480-3646



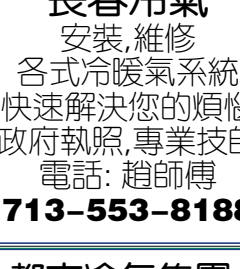
水務電器

誠信專業水電
專通下水管道,
漏水, 堵塞及疑難雜症。
改裝, 換新下水管道,
熱水器, 水龍頭, 浴缸,
淋浴, 馬桶, ●維修改裝
供電線路, 換電箱, 加配
供電線路及電器設施
餐館爐頭及油爐。
713-480-3646



水務電器

99冷暖氣
專業維修空調
新機安裝, 一年保
價格合理, 服務周到
請電: 陳先生
832-701-7198



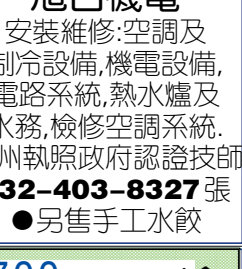
通排水

長春冷氣
安裝, 維修
各式冷暖氣系統
快速解決您的煩惱
政府執照, 專業技師
電話: 趙師傅
713-553-8188



水務電器

吉祥冷暖氣
安裝維修各種品牌
冷暖氣所有問題,
為您快速解決
政府執照, 信譽第一
電話: 蔡先生
713-503-3686



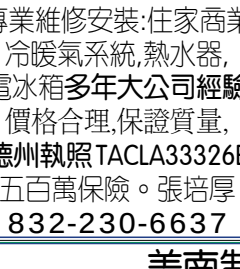
水務電器

旭日機電
安裝維修, 空調及
制冷設備, 熱水爐及
電路系統, 換水爐及
水務, 檢修空調系統。
德州執照, 政府認證技師
832-403-8327 張
●另售手工水紋



通排水

都市冷氣集團
713-518-4939
水電煤, 24hr 急修
特價換地風機
持牌技師, 維修保養設
計安裝, 冷凍機, 冷暖氣,
商業住宅, 高層保險。
TACLA28230C
713-480-3646



水務電器

誠信專業冷暖氣
安裝, 維修冷暖氣
價格低, 質量優
聯係電話:
713-480-3646



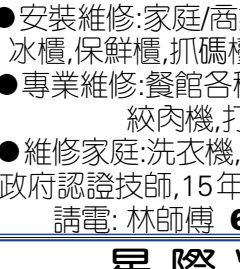
水務電器

朋友冷暖氣
專業維修安裝: 住家商業
冷暖氣系統, 熱水器,
電水櫃多年大公司經驗
價格合理, 保證質量,
德州執照, TACLA33326E
五百萬保險。張師傅
832-230-6637



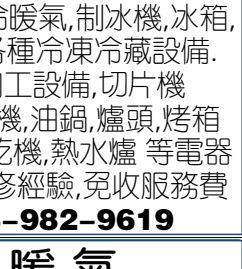
通排水

專業制冷-快速服務
Sunflower Energy Inc.
●制冷氣: 商業/住宅, 冷氣, 快速維修服務。
●冷氣, 凍庫, 保鮮庫, 抓櫃機, 換水櫃, Buffer 櫃
●電路維修: 商業/住宅所有電路維修, 改造, 新建
包括: Shopping center, Super Market, Signage, Parking
light, Swimming pool, LED/Neon Sign, 高空作業
快速平價: **832-602-0000 Luke**



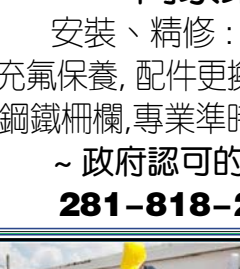
水務電器

美南制冷維修
●安裝維修: 家庭/商業冷暖氣, 制冰機, 冰櫃,
冰櫃, 保鮮櫃, 抓櫃機, 各種冷庫及冷藏設備。
●專業維修: 餐館各種加工設備, 切片機,
絞肉機, 打碎機, 油鍋, 爐頭, 烤箱
●維修家庭: 洗衣機, 烘乾機, 熱水爐, 等電器
政府認證技師, 15年維修經驗, 免收服務費
請電: 林師傅 **646-982-9619**



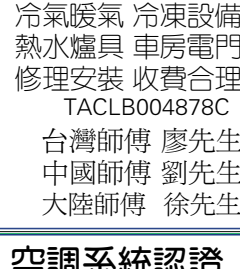
水務電器

天中冷暖氣
維修安裝各種品牌冷暖氣
修理各種疑難雜症, 更換壓縮機, 蒸發器, 等...
換季保養及充冷媒。
政府認可, 質量保證, 免費估價
另聘精洗衣機, 烘乾機, 熱水爐, 冰櫃, 爐頭等...
各類上下水, 滿漏堵塞, 價格優惠, 歡迎比較
請電: **832-387-1966 鄭師傅**



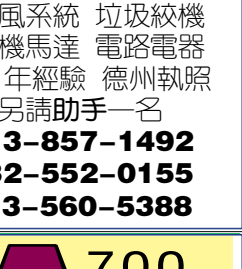
通排水

萬家樂冷暖氣
安裝、精修: 各種品牌冷暖氣
充氣保養, 配件更換, 水務電器, 各種鐵工
鋼鐵棚欄, 專業準時, 誠信服務, 價格優惠
~政府認可的空調專業技師~
281-818-2990 宛 (Wan)



水務電器

星際冷暖氣
冷氣暖氣, 冷暖設備 通風系統 垃圾絞機
熱水爐具 車房電門 電機馬達 電路電器
修理安裝, 收費合理 20年經驗 德州執照
TACLA8004878C ●另請助手一名
台灣師傅 廖先生 **713-857-1492**
中國師傅 劉先生 **832-552-0155**
大陸師傅 徐先生 **713-560-5388**



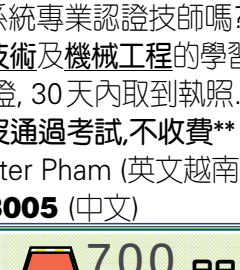
水務電器

鐵工廠
專業定制各類防盜門窗
精工電焊
修理翻新各類鐵件
(鐵欄, 扶手, 樓梯等),
多年經驗, 質量保證
281-889-1086
832-867-1770



Learn HVAC, 空調系統認證

您想成為冷暖氣空調系統專業認證技師嗎?
我們提供培訓 **AC 空調技術及機械工程** 的學習
HVAC EPA608 的認證, 30 天內取到執照
**100% 保證通過, 沒通過考試, 不收費用!
281-701-3396 Peter Pham (英文越南)
832-807-3005 (中文)



鐵工廠

林記鐵工廠
專業定制各類防盜門窗
精工電焊
修理翻新各類鐵件
(鐵欄, 扶手, 樓梯等),
多年經驗, 質量保證
281-889-1086
832-867-1770



鐵工廠

泰平鐵工廠
工藝鐵門, 需求設計
餐館灶台, 碰撞修復
承接外加工, 金屬構件
www.taipingironworks.com
281-785-9895 劉
●招焊工, 學徒男女不限



鐵工廠

CLASSY 殺蟲專家
Classy Pest Control 提供專業的殺蟲服務
包括住家及商業地區,
讓您擺脫蜚蠊/螞蟥/蜘蛛/老鼠/白蟻等的困
擾本公司提供免費的白蟻檢測服務。
15年經驗, 24小時緊急服務。
Tel: 281-437-4329 713-516-1747
jwcollins@msn.com



鐵工廠

門窗專家
專業定制各類防盜門窗
精工電焊
修理翻新各類鐵件
(鐵欄, 扶手, 樓梯等),
多年經驗, 質量保證
281-889-1086
832-867-1770



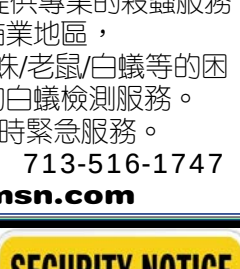
鐵工廠

車房門專家
商業住宅, 鐵門及鐵欄
搖控車房門更換,
彈簧維修, 鋼索安裝,
品質保證, 免費估價。
通國粵英語
20年經驗, 7天24
713-598-8118 (C)
713-777-7934 (H)



電腦專家

電腦維修, 升級, 病毒殺除,
網絡架設, 軟件設計, 可上門服務,
~ 不解決問題不收費 ~
請電: 713-823-6863 通國/粵/英語
Aldelo 餐飲系統銷售、維護, 監控系統安裝
www.expresscs.net



電腦專家

電腦維修, 升級, 病毒殺除,
網絡架設, 軟件設計, 可上門服務,
~ 不解決問題不收費 ~
請電: 713-823-6863 通國/粵/英語
Aldelo 餐飲系統銷售、維護, 監控系統安裝
www.expresscs.net



電腦專家

電腦維修, 升級, 病毒殺除,
網絡架設, 軟件設計, 可上門服務,
~ 不解決問題不收費 ~
請電: 713-823-6863 通國/粵/英語
Aldelo 餐飲系統銷售、維護, 監控系統安裝
www.expresscs.net



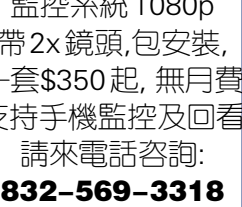
SECURITY NOTICE

監控系統安裝
2路高清監控\$600起
包安裝, 手機隨時看
廠家直營, 專業執照
網絡音相布線安裝
電: **713-779-8788**
9947 Harwin Drive



SECURITY NOTICE

監控系統安裝
2路高清監控\$600起
包安裝, 手機隨時看
廠家直營, 專業執照
網絡音相布線安裝
電: **713-779-8788**
9947 Harwin Drive



SECURITY NOTICE

監控系統安裝
2路高清監控\$600起
包安裝, 手機隨時看
廠家直營, 專業執照
網絡音相布線安裝
電: **713-779-8788**
9947 Harwin Drive



800 汽車 保養修理 Auto Repair

上門修車
713-818-6598
張



800 汽車 保養修理 Auto Repair

上門修車
24小時服務, 開車鎖,
上府修車, 各種機械,
品牌小車, 貨車, 叉車,
鑰匙, 20年維修經驗,
●配有專業修車電腦
請電: 林師傅
646-982-9619



800 汽車 保養修理 Auto Repair

***好消息**
現有大量海參批發
零售: 鮑魚, 蠔, 干貝, 魚肚, 冬菇,
有意者請電: 黃太
832-638-6104



500 汽車 買賣 Car for sale

好車自售
2009年馬自達 Speed3
70000 Miles, 手排檔
狀況佳, 售 \$6000
有意者請電:
281-352-4422



專收購舊車壞車

舊、壞車
動或不動
一律高價收購
中英粵越。電話:
713-482-9267



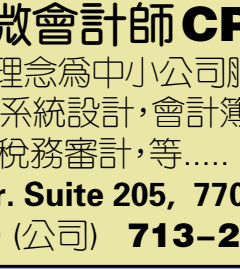
零售批發出售

零售批發出售



會計師 專業

洪微會計師 CPA
用大公司的財務理念為中小公司服務, 方便快捷。
公司成立, 財務系統設計, 會計簿記, 薪資管理,
稅務審計, 等.....
7001 Corporate Dr. Suite 205, 77036 (華埠大樓內)
832-308-0499 (C) 713-256-8682 (手機)



推拿按摩

洪微會計師 CPA
用大公司的財務理念為中小公司服務, 方便快捷。
公司成立, 財務系統設計, 會計簿記, 薪資管理,
稅務審計, 等.....
7001 Corporate Dr. Suite 205, 77036 (華埠大樓內)
832-308-0499 (C) 713-256-8682 (手機)



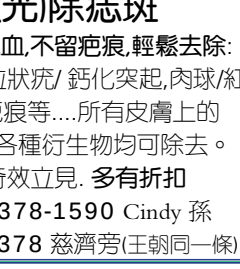
美容按摩

美容按摩
本公司擁有生產工廠,
批發銷售美容院和按摩店產品,
包括各類按摩油、按摩乳和膏, 各種面膜,
足療專用產品, 按摩店一次用品等;
特別推薦按摩專用“生物物理療儀”,
通過生物電療法可疏通經絡, 促進循環,
活化細胞, 放鬆肌肉, 治療各種疼痛,
是按摩店的特色服務, 人人喜愛。
公司電話: **713-589-2982**
地址: **12343 Maple Leaf Ln., Stafford, TX 77477**
www.huinusabeauty.com



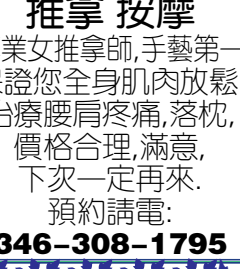
雷射除痣

超級雷射(激光)除痣
最新日本技術, 一次性不流血, 不留疤痕, 輕聲去除:
老人斑, 色斑, 黑痣, 扁平疣, 疣化雀斑, 肉粒, 紅
血絲, 胎記, 胎毒, 雀斑, 痘疤, 等... 所有皮膚上的
斑斑點點, 痘疤, 99% 各種衍生物均可除去。
專業執照認證, 安全, 奇效立見, 多有折扣
欣容皮膚修復中心 713-378-1590 Cindy 孫
6100 Corporate Dr. #378 慈濟旁(往朝同一條)



推拿按摩

推拿按摩
專業女推拿師, 手藝第一
保證您全身肌肉放鬆,
治療腰疼, 落枕,
價格合理, 滿意,
下次一定再來。
預約請電:
346-308-1795



美容按摩

美容按摩
本公司擁有生產工廠,
批發銷售美容院和按摩店產品,
包括各類按摩油、按摩乳和膏, 各種面膜,
足療專用產品, 按摩店一次用品等;
特別推薦按摩專用“生物物理療儀”,
通過生物電療法可疏通經絡, 促進循環,
活化細胞, 放鬆肌肉, 治療各種疼痛,
是按摩店的特色服務, 人人喜愛。
公司電話: **713-589-2982**
地址: **12343 Maple Leaf Ln., Stafford, TX 77477**
www.huinusabeauty.com



1000 訂做出售 FOR SALE

訂作按摩床
霓虹燈安裝。
請電: **832-662-8224**
626-382-9251
●出租貨車 ●低價出售按摩店



1000 Massage Service 按摩服務

訂作按摩床
霓虹燈安裝。
請電: **832-662-8224**
626-382-9251
●出租貨車 ●低價出售按摩店



1000 Massage Service 按摩服務

訂作按摩床
霓虹燈安裝。
請電: **832-662-8224**
626-382-9251
●出租貨車 ●低價出售按摩店



粉嫩少女

性感火辣 溫柔可愛
東莞技術 絕對可愛
早11點-晚上2點
281-639-0654



小石頭屋

~~新開張~~
點穴按摩, 熱石推拿
沐巴排香
手法奇妙, 回味無窮
832-941-6827



欣欣

合理的價格
舒適的享受
832-359-6141



1000 按摩請人

***正規床腳店**
位45北, Spring 區
誠招熟手女按摩師
能提供住宿, 色免
月入\$4500
員工和諧, 老闆不開口
832-638-9621



執照男女按摩師

位休士頓北富人區
客源極多, 收入豐
絕對色免
有意者請電:
281-716-2866



***新優聘按摩師**

6401 Woodway #109
TX 77057 / Voss Rd.
高尚老美國, 生意好
誠聘按摩師, 小費高
有執照者優先, 少許英文
有意者請電:
832-892-6828



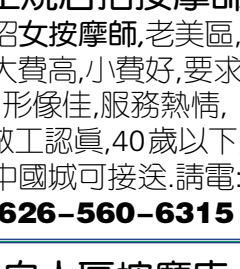
***按摩店請人**

誠請女按摩師
位塘城, 老外客源
自駕車, 會英文
有意者請電:
281-903-7827



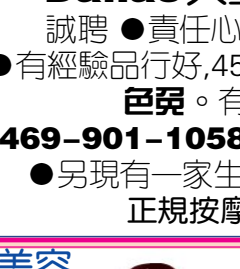
***聘請女按摩師**

正規店, 要求有身份
有經驗, 老實可靠,
年齡不限, 工資高, 環境好
下班早, 大費高, 小費高
離中國城10分鐘, 電:
713-787-5252



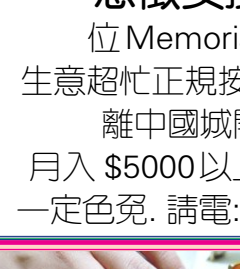
聘請男女按摩師

位休士頓北富人區
客源極多, 收入豐
絕對色免
有意者請電:
281-716-2866



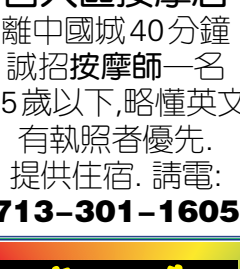
Dallas 大型豪華按摩店

誠聘 ●責任心, 英文好經理一名
●有經驗品行好, 45歲以下女按摩師數名
色免。有意者請電:
469-901-1058 214-606-6010
●另現有一家生意穩, 無競爭, 盈利,
正規按摩店出售/讓



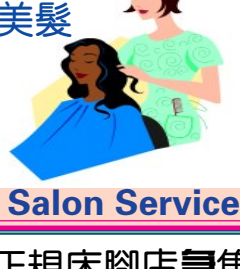
***急徵女按摩師數名**

位Memorial 高檔白人區
生意超忙, 正規按摩店, 工作環境好,
離中國城開車15分鐘,
月入\$5000以上, 自備車, 可報稅,
一定色免。請電: **713-468-3799**



白人區按摩店

離中國城40分鐘
誠招按摩師一名
45歲以下, 略懂英文
有執照者優先, 小費高
有意者請電:
713-301-1605



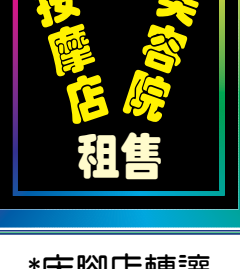
美容美髮

***獨品美髮誠聘**
有執照的美髮師
懂中文的越南華僑亦可
●高底薪+提成
832-426-4909
347-558-5440
8880 Bellaire #A1



美容美髮

***獨品美髮誠聘**
有執照的美髮師
懂中文的越南華僑亦可
●高底薪+提成
832-426-4909
347-558-5440
8880 Bellaire #A1



****誠聘****

明湖城, TX 77058
誠聘美甲師
薪資優厚+小費
有意者請電:
713-380-0858



正規床腳店急售

証照齊全, 無不良記錄
客源穩定, 裝修好
地理位置極佳
位北區, 529附近
713-505-3927
●另請女按摩師



***糖城賺錢店售**

Missouri City & 糖城
好店, 繁忙賺錢店,
(可出示收入證明)
7個按摩椅, 3張手推中
2張美髮椅, 7個按摩房
蒸氣房, 烘乾機, 英文電:
281-650-6886



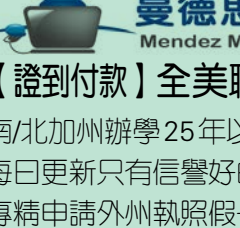
SPA 店轉讓

位香港城附近
生意穩定, 環境優美
有1500呎
歡迎看店議價
有意者請電:
832-903-2979



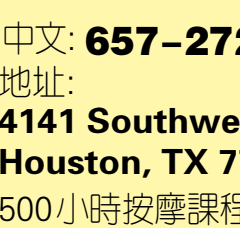
正規床腳店急售

位北區, 1500呎
5房, 1個 Table Shower
3年老店, 無不良記錄
售價3萬8。請電:
626-262-9595



***床腳店轉讓**

近610附近, 正規床
腳按摩店近宜轉讓
證件齊全,
無不良記錄,
3個按摩房, 房租低,
店主外遷, 超低價出售
有意者來電:
626-348-9980



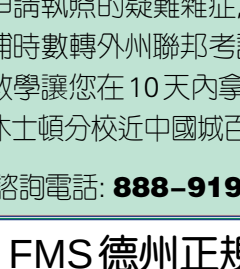
賺錢按摩店急售

位中國城附近
設備齊全, 生意穩,
無不良記錄,
3個按摩房, 房租低,
店主外遷, 超低價出售
有意者來電:
281-310-7372



按摩店轉讓

位高檔好區, 生意穩,
小費高, 無不良記錄
3個按摩房, Shower
因東主回國出讓。
有意者請電, 非誠勿擾
832-284-3533



床腳店出售

離中國城15分鐘
證件齊全, 無不良記錄
全新裝修, 租金便宜
有意者請電:
346-888-6366